



واژه‌نامهٔ انگلیسی فارسی
American English File
Starter

سطر به سطر

مؤلف: مهدیه معیا

ویراستار: ماندانا افتخار، محمدرضا جعفری



معادل فارسی	شیوه تلفظ	مثال	علامت
معادل فارسی ندارد	بین صدای آ و آ اما کوتاه‌تر	Country /'kʌntri/	/ʌ/
معادل فارسی ندارد	بین صدای آ و آ اما کشیده‌تر	Part /part/	/ɑ/
صدای ای در سیب	صدای ای کمی کشیده‌تر	Argentina /ˌɑrdʒən'ti:nə/	/i/
صدای ای کوتاه در کلمه کیپ	صدای ای کوتاه‌تر	In /ɪn/	/ɪ/
بخش مزبور بلندتر تلفظ می‌شود	پیش از هجا: نشانگر تکیه صدا	Country /'kʌntri/	/'
کشیده شدن ی در کلمه بیر	بلافاصله پس از مصوت: نشانه کشیده بودن	June /dʒu:n/	/: /
کسره در کلمه سر	صدای ا	Egg /eg/	/e/
فتحه در کلمه بد	صدای آ	And /ænd/	/æ/
معادل فارسی ندارد	صدای ا بدون زحمت	About /ə'baʊt/	/ə/
صدای کسره در کلمه کرم	ا با دهان بازتر	Person /'pɜr.sən/	/ɜ/
صدای بلند او در کلمه موم	صدای او کمی کشیده‌تر	Too /tu/	/u/
صدای کوتاه او در کلمه بگو	صدای او کوتاه‌تر	Book /bʊk/	/ʊ/
صدای آ در کلمه آب	صدای آ فارسی	More /mɔ:r/	/ɔ/
صدای عی در کلمه عید	صدای ای	Age /eɪdʒ/	/eɪ/
معادل فارسی ندارد	تقریباً صدای آی، مراجعه کنید به /ɑ/	l /ɑɪ/	/ɑɪ/
معادل فارسی ندارد	تقریباً صدای او، مراجعه کنید به /ɑ/	Now /naʊ/	/ɑʊ/
صدای آی در کلمه آینه	صدای آی	Noise /nɔɪz/	/ɔɪ/
صدای پ		Part /part/	/p/
صدای ب		Book /bʊk/	/b/
صدای د		Do /du/	/d/
صدای ت		Tea /ti:/	/t/

صدای ک		Book /bʊk/	/k/
صدای گ		Egg /eg/	/g/
صدای ف		Five /faɪv/	/f/
صدای و در کلمهٔ وام		View /vju:/	/v/
معادل فارسی ندارد	صدای ت عربی، بی‌صدا، سایشی	Think /θɪŋk/	/θ/
معادل فارسی ندارد	صدای ذ عربی، صدادار، سایشی	This /ðɪs/	/ð/
صدای س		Sit /sɪt/	/s/
صدای ز		These /ði:z/	/z/
صدای ش		She /ʃi:/	/ʃ/
صدای ژ		Asian /'eɪʒn/	/ʒ/
صدای ه در کلمهٔ هوا		Hi /haɪ/	/h/
صدای چ		Chinese /tʃaɪ'nɪz/	/tʃ/
صدای ج		Japan /dʒə'pæn/	/dʒ/
صدای م		Me /mi:/	/m/
صدای ن		No /noʊ/	/n/
النگ دولنگ (گ را تلفظ نکنید!)	صدای ن با چسباندن همزمان انتهای زبان به انتهای سقف زبان	English /'ɪŋɡlɪʃ/	/ŋ/
صدای ل		Lamp /læmp/	/l/
صدای ر در کلمهٔ راست		Write /raɪt/	/r/
معادل فارسی ندارد	صدای و بدون تماس دو لب	Week /wi:k/	/w/
صدای ی در کلمهٔ یک		You /ju:/	/j/

UNIT 1

Unit 1A

Page 6

↑	Verb be	افعال تویی که معادل هستم هستی هست... در فارسی هستند	«Am, is, are» are to be verbs.
	Singular /'sɪŋ. gʒə. lər/ adj.	مفرد	In "The boy runs", boy is a singular noun.
	I /aɪ/ <i>pro.</i>	من	I am Sarah.
	And /ænd/ <i>conj.</i>	و	Mary and I are in the class.
	You /ju:/ <i>pro.</i>	تو	You are a teacher.
	Number /'nʌm. bər/ <i>n.</i>	عدد	She is very good with numbers.
	Days of the week	روزهای هفته	What are the days of the week?
	Saying goodbye	خداحافظی کردن	She hates saying goodbye.
	Hi /haɪ/	سلام (خودمانی)	Hi everybody.
	I'm Helen	من هلن هستم	I'm Helen.
	Hello /he'ləʊ/ <i>n.</i>	سلام (رسمی)	Hello Jack.
1 a	Listening & speaking	شنیدن و صحبت کردن	We practice listening and speaking.
	Read /ri:d/ <i>v.</i>	خواندن	Can you read the sentence?
	Listen /'lɪs. ən/ <i>v.</i>	گوش دادن	Listen to me, Robert.

A /eɪ/ <i>art.</i>	به معنی یک. از این حرف قبل از کلمات انگلیسی که با حروف صامت شروع می‌شوند استفاده می‌کنیم.	I have a pen.
Cappuccino /ˌkæp. əˈtʃiː. nɒs/ <i>n.</i>	کاپوچینو	Do you prefer espresso or cappuccino?
Please /pliːz/ <i>adv.</i>	لطفاً	Please remember to close the windows.
What's your name?	اسم تو چیست؟	A: What's your name? B: My name is Sarah.
No /nɒs/	نه	No, I am not.
Ok /ɒsˈkeɪ/	باشد، قبول است	I am OK, thanks.
Are you...?	آیا تو ... هستی؟	Are you Iranian?
No, I'm not.	نه، من نیستم.	A: Are you David? B: No, I'm not.
Yes, I am.	بله، من هستم.	A: Are you ready? B: Yes, I am.
Sorry /'sar. i/ <i>adj.</i>	متاسفم	I am sorry.
Your... /jɔː/ <i>adj.</i>	مال تو	What is your name?
Thanks /θæŋks/ <i>inter.</i>	متشکرم	I am I'm fine, thanks.
Nice to meet you.	از ملاقات با شما خوشبختم	It is nice to meet you.
Just a minute.	لطفاً یک لحظه صبر کنید.	A: Can I talk to John? B: Just a minute.
Tea /tiː/ <i>n.</i>	چای	I'd like a cup of tea.
Listen /'lɪs. ən/ <i>v.</i>	گوش کن	Please listen to me.
Repeat /rɪˈpi:t/ <i>v.</i>	تکرار کن	Can you repeat your question?
b Conversation /ˌkɒn. vər'seɪ. jən/ <i>n.</i>	مکالمه	We had a short conversation.
c In pairs	به صورت دونفره	We practice in pairs.

Practice/'præk.təs/ v.

تمرین کردن (در اینجا در قالب فعل امری استفاده شده است).

Practice English Every day, please.

2 Grammar /'græm.ər/ n.

گرامر He is good at teaching English grammar.

Write /raɪt/ v.

نوشتن (در اینجا در قالب فعل امری استفاده شده است).

Write your names Please.

a

In /ɪn/ prep.

در I am in the class.

Photo /'fəʊtʃ.əʊ/ n.

عکس There are some photos

b Grammar Bank

جدول مرجع دستور زبان Look at the Grammar Bank 1A.

c Say /seɪ/ v.

گفتن Say goodbye to Tom.

Contraction/'kən'trækʃn/ n.

مخفف‌سازی Contractions make sentences shorter.

Unit 1A

Page 7

3 a Vocabulary /'vɒʃ'kæb.jə.lər.i/ n.

واژه The English language is rich in vocabulary.

(pl. vocabularies)

Check /tʃek/ v.

تیک زدن Please check the correct answers.

Correct /kə'rekt/ adj.

صحیح Your answer is correct.

Photo /'fəʊtʃ.əʊ/ n.

عکس This is a photo of my family.

b Vocabulary Bank

جدول مرجع واژگان I can build a vocabulary bank.

/'vɒʃ'kæb.jə.lər.i bæŋk/

Do/du/ v.

انجام دادن Please do your homework.

Part /pɑ:t/ n.

بخش I studied part one.

d Next /nekst/ adj.

بعدي I will buy a car next month.

4 Pronunciation /prə'naɪ.n.si:'eɪ.jən/

تلفظ Tell me the right pronunciation.

n.

<p>a Word /wɜːd/ <i>n.</i> Sound /saʊnd/ <i>n.</i> House /haʊs/ <i>n.</i> Bike /baɪk/ <i>n.</i> (= bicycle) Nice /naɪs/ <i>adj.</i> Five /faɪv/ <i>adj.</i> Nine /naɪn/ <i>adj.</i> Tree /triː/ <i>n.</i> Meet /miːt/ <i>v.</i> Three /θri/ <i>adj.</i></p>	<p>واژه، کلمه صدا Listen to the sounds. خانه He lives in a house. دوچرخه I can ride a bike. خوب The weather is nice today. پنج She has 5 dolls. نه I have nine books. درخت This is an apple tree. ملاقات کردن When can we meet?</p>
<p>b Sentence /'sen. təns/ <i>n.</i> 5 Speaking /'spiːkɪŋ/ <i>n.</i> Other /'ʌð. ə/ <i>adj.</i> Student /'stuːdənt/ <i>n.</i></p>	<p>سه There are three boys here. جمله Make two sentences. گفتار She's good at speaking. دیگر Other students are absent today. دانش‌آموز They are my students.</p>
<p>6 Day /deɪ/ <i>n.</i> Week /wiːk/ <i>n.</i></p>	<p>روز There are 7 days in a week. هفته There are 4 weeks in a month.</p>
<p>a Monday /'mʌndeɪ/ <i>n.</i> Tuesday /'tjuːzdeɪ/ <i>n.</i> Wednesday /'wenzdeɪ/ <i>n.</i> Thursday /'θɜːzdeɪ/ <i>n.</i> Friday /'fraɪdeɪ/ <i>n.</i> Saturday /'sætədeɪ/ <i>n.</i> Sunday /'sʌndeɪ/ <i>n.</i></p>	<p>دوشنبه See you on Monday. سه‌شنبه He goes swimming every Tuesday. چهارشنبه I go to English class every Wednesday. پنجشنبه She doesn't go to school on Thursday. جمعه I am off on Friday. شنبه Saturday is the first day of the week in Iran. یکشنبه Say the days from Monday to Sunday.</p>

- Capital letter
- b** Today /tə'dei/ *n.*
 Tomorrow /tə'mɑ:roʊ/ *n.*
 Weekend /,wi:k'end/ *n.*
- c** Cover /'kʌv. ə/ *v.*
 From...to
 What days...?
 English Class /'ɪŋɡlɪʃ klæs/
- d** Goodbye/ ,ɡʊd'baɪ/ *v.*
 Bye (=goodbye) /baɪ/
 See you on Friday

- e** Phrase /freɪz/ *n.*
 Learn /lɜ:rn/ *v.*
 Review /rɪ'vjʊ:/ *v.*

- حرف بزرگ Start every sentence with a capital letter.
 امروز It is cold today.
 فردا I will meet Jack tomorrow.
 آخر هفته Have a good weekend.
 پوشاندن Cover the answer and try to guess it.
 از ... تا I have a class from 10:00 to 11:30.
 چه روزهایی What days are weekends?
 کلاس زبان انگلیسی I speak English in my English class.
 خداحافظ A: Goodbye, see you tomorrow. B: Goodbye.
 خداحافظ A: Bye Jack. B: Bye Mary.
 تو را روز جمعه می بینم. A: Goodbye, See you on Friday. B: See you.

- عبارت A phrase is shorter than a sentence.
 یادگرفتن I like to learn English.
 مرور کردن Let's review before the exam.

Unit 1B

Page 8

- ↑ World/wɜ:ld/ *adj.*
 Music /'mju:.. zɪk/ *n.*
 He /hi:/ *pro.*
 She /ʃi:/ *pro.*
 It /ɪt/ *pro.*
 Country /'kʌntri/ *n. (pl. countries)*
 Where's he from?

- جهانی There is a world music festival.
 موسیقی Do you listen to music?
 او (مذکر) He is a chef.
 او (مؤنث) She is a nurse.
 آن (برای اشیاء مفرد) It is an umbrella.
 کشور There are many countries in the world.
 او اهل کجاست؟ A: Where is he from? B: He is from Japan.

	He's from...	او اهل ... است.	He's from Turkey.
1 a	Brazil /brə'zi:l/ <i>n.</i>	برزیل	Are you from Brazil?
	China /'tʃaɪnə/ <i>n.</i>	چین	China is a very big country.
	Mexico /'meksə'kɒs/ <i>n.</i>	مکزیک	Ariana is from Mexico.
	The US /ði.ju: 'es/	ایالات متحده آمریکا (اگر کشوری مجموعه‌ای از ایالت‌ها یا جزایر باشد پیش از آن از استفاده می‌شود.)	They live in the US.
	Turkey /'tʊ:rkɪ/ <i>n.</i>	ترکیه	Istanbul is in Turkey.
b	Check /tʃek/ <i>v.</i>	تیک زدن	Check the right answers.
c	Nationality /,næʃə'næləti/ <i>n. (pl. nationalities)</i>	ملیت	What are their nationalities?
d	Copy /'kɒp. i/ <i>v.</i>	تقلید کردن، کپی کردن	You can copy this design.
	Rhythm /'rɪðəm/ <i>n.</i>	ریتم و آهنگ	Copy my rhythm.
	Where are you from?	تو اهل کجا هستی؟	A: Where are you from? B: I am from Brazil.
	Where's...? /wer/	... کجاست؟	Where is my pen?
e	City /'sɪt. i/ <i>n.</i>	شهر	Paris is a beautiful city.
	Country /'kʌntri/ <i>n.</i>	کشور	Is Mexico a country?
f	Communication /kə'mju: . nə'keɪ.ʃən/ <i>n.</i>	ارتباط	He has good communication skills.
	Ask /æsk/ <i>v.</i>	پرسیدن (در اینجا در حالت امری استفاده شده است.)	Ask and answer the following questions.

Answer /'æn. sər/ v.

Question /'kwes. tʃən/ n.

About /ə'baʊt/ pre.

2 a Wow *inter.*

Too /tu/ *adv.*

Good /gʊd/ *adj.*

Very good /'veri gʊd/

b Again /ə'gen/ *adv.*

d Match /mætʃ/ v.

e Complete /kəm'pli:t/ v.

حاشیه

Chart /tʃɑ:rt/ n.

For /fɔ:r/ pre.

June /dʒu:n/ n.

Festival /'fes.tə.vəl/ n.

Also /'ɔ:l. sɔʊ/ *adv.*

Appear /ə'pɪr/ v.

پاسخ دادن (در اینجا در حالت

امری استفاده شده است.)

سؤال

درباره

وای! (حرف ندا برای بیان

هیجان و تعجب)

همچنین

خوب

بسیار خوب

دوباره

تطبيق دادن (در اینجا در حالت

امری استفاده شده است.)

کامل کردن (در اینجا در حالت

امری استفاده شده است.)

جدول، نمودار

برای

ماه ژوئن

جشنواره

همچنین

حضور داشتن

Answer the questions.

I have many questions.

This book is about Edison.

Wow! You are very clever.

A: You are late. B: You are late, too.

This is a good book.

The weather is very good in the spring.

She is reading the book again.

Match the words with the photos.

Complete the list please.

Complete the chart with the best words.

This is a gift for you.

I was born in June.

It's a world music festival.

She has a cat and also a dog.

He is appearing at the festival.

Unit1B

Page 9

3 A Fish /fɪʃ/ n.

ماهی Do you like fish and chips?